



E-mail- [pcctemple@yahoo.com](mailto:pcctemple@yahoo.com)  
9468 Broadway, Temple City, CA 91780

## Praise Christian Church – Bulletin 基督徒讚美之家簡報

Date/日期: February 5, 2012

### 2012 Church Events/教會活動

**JUST A MONTH AWAY !!**  
**只剩一個月囉!!**

Dear all Christ brothers & sisters:

親愛的主內弟兄姐妹們平安:

The first outdoor church fellowship activity of this year is coming and it will be on **March 10, 2012** at **Balboa Lake**. Please bring your friends and your family with you. If you are interested, please contact the Event Division for your early bird registration or enrolled by email at [pcdeacons@yahoo.com](mailto:pcdeacons@yahoo.com)

我們教會今年的第一次團契戶外活動即將到來，它會在 2012 年 3 月 10 日，巴爾博亞湖。請帶同您的朋友和家人來。如果您有興趣，請您儘早聯繫慶典部或透過在電子郵件報名 [pcdeacons@yahoo.com](mailto:pcdeacons@yahoo.com)

#### 三月份

Sun	Mon	Tue	Wed	Thurs	Fri	Sat
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

There is so much to do at this Lake, such as fishing, walking, jogging, running, looking and feeding the ducks, and you can paddle boat. This Lake also has a beautiful stream with rocks that allow you to relax with such a wonderful time to connect with God. One more thing that you can't miss is the Cherry blossom in Mid March, which will be everyone's absolute favorite.

在這個湖可以有許多的活動，如釣魚，散步，慢跑，跑步，看風景和餵養的鴨子，你也可以划船。這個湖也有一個美麗的岩石和小溪，讓你放鬆在這樣一個美好的時光，與神聯結。還有一件事，你不能錯過的是在三月中旬欣賞盛開的櫻花，這是每個人絕對喜歡的。



Cherry Blossoms “Sakura” Paddle boat Bike Ride Duckies Fishing  
櫻花盛開 櫻花 划船 騎腳踏車 餵鴨子 釣魚

Once again, mark your calendar, bring your friends and family for our Christian fellowship outing !!

再一次，請您預留此日子，帶同您的朋友和家人與我們一起出遊。

May God Bless You

Yours truly,

PCC Deacons 執事們

Email – [pcdeacons@yahoo.com](mailto:pcdeacons@yahoo.com)

### New Administration - Fourth Report

行政報告 (4) E-mail – [pcc\\_Adm@yahoo.com](mailto:pcc_Adm@yahoo.com)

Dear all Christ brothers and sisters:

親愛的主內弟兄姐妹們平安:

Now, we are waiting for your action and please contact any of the following division leaders to enroll yourselves for your volunteering to serve our God. Without you, we can't achieve the God's vision on our church. We need your support and it is simple that you just go to the administrative bulletin board and find the information (see below) to sign up for the services in the respective divisions, which you believe that you can assist.

現在，我們正等待著你的行動，請聯繫以下任何部門執行長報名參加志願服務，事奉我們的上帝。沒有你，我們的教會不能完成神賦予異象的使命。我們需要你們的支持，最簡單的是，你只要在後面的行政佈告欄找到下列公告（見下圖）在你認為你可以幫助的部門填寫您的名字及電話。

### TIME TO ACT - 化感動為行動

#### 八個部門甄求志願服事者

基督徒讚美之家簡報 - 八部門甄求志願服事人才

Feb., 5, 2012

Ricky 潘雁柱 TEL: 626-679-1980	Walter 黃天錫 626-536-1274	William 鄭學山 626-523-3738	George 丁國華 626-297-7087	Helen 徐美豐 626-222-0788	Ming Ren 劉明仁 626-381-8818	Judy 史牧華 626-357-1793	Carol 鄭紅 626-680-5269
行政組	財務組	教育組	團契組	佈告組	慶典組	宣講組	總務組

Example:

John		√		√		√		
Tel #	(626)	471-	1234					

Your Name: \_\_\_\_\_

Tel #								

For whatever reasons, you don't have time to sign up for volunteering, then, simply write your name and telephone number in the boxes provided above and drop it into our tithe box located at the back and we will contact you.

如有什麼原因，你沒有時間報名參加志願服務，那麼，乾脆請您在上面提供的“填寫框”填寫您的姓名和電話號碼，然後放到背後的捐獻箱內，我們將與您聯繫。

Church's Monthly Financial Report – Summary/每月財務簡略報告  
(Detail report is posted on the bulletin board)/ 詳情請看公告欄

January 2012 (一月份)

Offerings + interest income/一月份愛心奉獻+利息收入 \$7,055.28

Total expenses /總支出----- \$8,621.72

Balance (Loss) /餘額 (差額)----- (\$1,566.44)

**\*\*If you have any comment and/or advice, please don't hesitate to send it to us at [pcdeacons@yahoo.com](mailto:pcdeacons@yahoo.com), [pcctemple@yahoo.com](mailto:pcctemple@yahoo.com), or [pcc\\_adm@yahoo.com](mailto:pcc_adm@yahoo.com)**